

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Gustav Hensel GmbH & Co. KG Gustav-Hensel-Straße 6 57368 Lennestadt

ist berechtigt, für ihr Produkt / is authorized to use for their product

> Verbindungsdose Connecting box

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen / the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach / Tested and certified according to

DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1):2014-01; EN 60670-1:2005+A1:2013 DIN EN 60670-22 (VDE 0606-22):2007-07; EN 60670-22:2006

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH VDE Testing and Certification Institute Zertifizierungsstelle / Certification

Aktenzeichen: 79300-1410-0042 / 259440

File ref.:

Ausweis-Nr. 40049686

Blatt 1 Page

Certificate No.
Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter / further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2019-02-27

(letzte Änderung / updated 2019-04-09)

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter: VDE certificates are valid only when published on:



http://www.vde.com/zertifikat http://www.vde.com/certificate



Ausweis-Nr. / Blatt / Certificate No. Page 40049686 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder Gustav Hensel GmbH & Co. KG, Gustav-Hensel-Straße 6, 57368 Lennestadt

Aktenzeichen / *File ref.* 79300-1410-0042 / 259440 / TL6 / RHZ

letzte Änderung / updated 2019-04-09

Datum / Date 2019-02-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40049686. This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40049686.

Verbindungsdose Connecting box

Typ(en) / Type(s)

DE - Series

Weitere Angaben siehe Anlage Further information see appendix

200 vom 2019-04-09 200 dated 2019-04-09

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU.

This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU.**

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH VDE Testing and Certification Institute Fachgebiet TL6 Section TL6



Ausweis-Nr. / Certificate No. 40049686

Beiblatt / Supplement

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder Gustav Hensel GmbH & Co. KG, Gustav-Hensel-Straße 6, 57368 Lennestadt

Aktenzeichen / *File ref.* 79300-1410-0042 / 259440 / TL6 / RHZ

letzte Änderung / updated Datum / Date 2019-04-09 2019-02-27

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40049686. *This supplement is part of the Certificate No. 40049686.*

Verbindungsdose Connecting box

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/Reference

Gustav Hensel GmbH & Co. KG

30000979

Gustav-Hensel-Straße 6 57368 Lennestadt

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH VDE Testing and Certification Institute Fachgebiet TL6 Section TL6



Ausweis-Nr. / Certificate No. 40049686

Infoblatt / Info sheet

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder Gustav Hensel GmbH & Co. KG, Gustav-Hensel-Straße 6, 57368 Lennestadt

Aktenzeichen / *File ref.* 79300-1410-0042 / 259440 / TL6 / RHZ

letzte Änderung / updated 2019-04-09

Datum / Date 2019-02-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40049686.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40049686.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder Gustav Hensel GmbH & Co. KG, Gustav-Hensel-Straße 6, 57368 Lennestadt

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40049686. This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40049686.

Rubrik / Rubric

341

Ausweis-Nr. / Certificate No. 40049686

2019-04-09

Anlage / Appendix 200

Aktenzeichen / File ref.

79300-1410-0042/259440/TL6/RHZ

letzte Änderung / updated

Datum / Date 2019-02-27

Verbindungsdose Connecting box

| | | | | Anbringungsart Attachment type | | | | Einführungen Inlets | | | n * rminals | | | | | |
|----------------------|--|--|---|---|---|--|--------------------------------|--|---------------------------------|--------------------------------------|--|--|--|--|---|---|
| Тур <i>Туре</i> | Bemessungsisolationsspannung / V Rated insulation voltage / V | Bemessungsquerschnitt / mm² Rated cross section / mm² | IP-Schutzart IP-Degree of protection | Aufputz – Verlegung surface mounting | Unterputz - Verlegung Flush mounting | Einbau in hohlwand Hollow wall mounting | Bauart Kind of construction | Leitungseinführungsbereich / mm Ø cable inlets dimensions / mm Ø | Verschraubungen Cable glands | Elektroinstallationsrohr Conduits | Leerdose mit zusätzlichem Klemmraum * Empty box with additional space for terminals | Mit Klemmen [Typ] ** With teminals [Type] | Werkstoff des Gehäuses Material of case | Werkstoff der Abdeckung Material of the cover | Anmerkung Gehäusegröße Remark Cover Size | |
| DE 9320 DE 9320 Z | 1000 | | | | | | | | | | Х | | PP | PP | | 1 |
| DE 9325 DE 9325 Z | 690 | 1 | | | | | | 616 | | | | DKL 04 | PP | PP | 1 | |
| DE 9321 DE 9321 Z | 1000 | 2,5 | 2,5 55 | X | | | | | | | Х | | PP | PP | | |
| DE 9326 DE 9326 Z | 690 | | | | | | | | | | | DKL 04 | PP | PP | | |



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder Gustav Hensel GmbH & Co. KG, Gustav-Hensel-Straße 6, 57368 Lennestadt

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40049686 . This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40049686 .

Rubrik / Rubric

341

Cei

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
40049686

Anlage / Appendix 200

Aktenzeichen / File ref.

79300-1410-0042/259440/TL6/RHZ

letzte Änderung / updated 2019-04-09

Datum / Date 2019-02-27

Verbindungsdose Connecting box

| | | | | Anbringungsart Attachment type | | | | Einführungen Inlets | | | m * rminals | | | | |
|----------------------|--|--|---|---|---|--|--------------------------------|---|---------------------------------|--------------------------------------|--|--|--|--|---|
| Тур Туре | Bemessungsisolationsspannung / V Rated insulation voltage / V | Bemessungsquerschnitt / mm² Rated cross section / mm² | IP-Schutzart IP-Degree of protection | Aufputz – Verlegung surface mounting | Unterputz - Verlegung Flush mounting | Einbau in hohlwand Hollow wall mounting | Bauart Kind of construction | Leitungseinführungsbereich / mm Ø cable inlets dimensions / mm Ø | Verschraubungen Cable glands | Elektroinstallationsrohr Conduits | Leerdose mit zusätzlichem Klemmraum * Empty box with additional space for terminals | Mit Klemmen [Typ] ** With teminals [Type] | Werkstoff des Gehäuses Material of case | Werkstoff der Abdeckung Material of the cover | Anmerkung Gehäusegröße Remark Cover Size |
| DE 9340 DE 9340 Z | 1000 | | | | | | | | | | Х | | PP | PP | |
| DE 9345 DE 9345 Z | 690 | | 55 | X | | | | 618 | | | | DKL 04 | PP | PP | |
| DE 9341 DE 9341 Z | 1000 | 4 | | | | | | | | | Х | | PP | PP | 2 |
| DE 9346 DE 9346 Z | 690 | | | | | | | | | | | DKL 04 | PP | PP | |



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder Gustav Hensel GmbH & Co. KG, Gustav-Hensel-Straße 6, 57368 Lennestadt

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40049686 This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40049686.

Anmerkungen / Remarks:

- * Leerdosen mit Schraubbefestigungsmöglichkeiten zum nachträglichen Einbau von Klemmen / Empty boxes with screw-fastening for subsequently installation of terminals.
- ** Die eingebauten Klemmen sind geprüft nach IEC 60998-1 / IEC 60998-2-1
 Used terminals are tested according to IEC 60998-1/ IEC 60998-2-1

 Rubrik / Rubric
 Ausweis-Nr. / Certificate No.
 Anlage / Appendix

 341
 40049686
 200

Aktenzeichen / File ref. letzte Änderung / updated Datum / Date 79300-1410-0042/259440/TL6/RHZ 2019-04-09 2019-02-27

